

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Саратовский государственный университет имени Н.Г. Чернышевского

Утверждено
Ученым советом СГУ
протокол № 5
"25" марта 2014 г.



Ученого совета
Ректор СГУ
Н. Чумаченко

**Программа вступительного экзамена в аспирантуру
по
ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ**

**Саратов
2014 год**

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Основная цель экзамена – определить уровень сформированности у будущего аспиранта лингвистической и коммуникативной компетенций, необходимых для осуществления профессиональной коммуникации на иностранном языке, а также готовность к межкультурному общению средствами иностранного языка. Будущий аспирант должен продемонстрировать следующие знания, умения и навыки:

знать:

- основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы иностранного языка, позволяющие использовать его как средство личной и профессиональной коммуникации;
- наиболее употребительную лексику иностранного языка и базовую терминологию своей профессиональной области;
- стилистические особенности научной, деловой и публицистической речи.

уметь:

- понимать и использовать языковой материал в рецептивных и продуктивных видах речевой деятельности на иностранном языке;
- использовать разные типы словарей для осуществления иноязычного взаимодействия в соответствии со своей сферой деятельности;
- различать основные жанры научной, деловой и публицистической речи на иностранном языке.

владеть:

- иностранным языком в целях его практического использования в профессиональной и научной деятельности для получения информации из зарубежных источников и аргументированного изложения собственной точки зрения;
- владеть подготовленной монологической речью в виде сообщения;
- владеть разными видами чтения (изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое) и использовать их в зависимости от коммуникативных задач;
- навыками практического анализа логики рассуждений, изложенных на иностранном языке;

- навыками критического восприятия информации на иностранном языке.

СТРУКТУРА И ФОРМА ПРОВЕДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА

Экзамен по иностранному языку проходит в устной форме по билетам. В билетах указываются задания и номера текстов из экзаменационных материалов, необходимые для их выполнения.

В ходе экзамена абитуриент должен выполнить следующие задания:

1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста - 1900 - 2000 печатных знаков с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.
2. Передать на русском языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста 1000-1500. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменаторами на тему: «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы: 3-4 минуты.

Для подготовки ответа поступающие используют экзаменационные листы. Уровень знаний абитуриента оценивается по пятибалльной системе.

КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ:

При оценке способностей поступающих в аспирантуру, комиссия руководствуется следующими критериями, которые демонстрируют уровень владения рецептивными и продуктивными навыками на иностранном языке:

- извлечение информации из текстов, изложенных на иностранном языке, с целью использования полученной информации в своей профессиональной деятельности;
- соблюдение основных фонетических, лексических и грамматических и стилистических норм иностранного языка в процессе продуцирования иноязычных текстов.

БАЛЛЫ	КРИТЕРИИ	
		Извлечение информации из иноязычных текстов

		иностранный язык в процессе продуцирования текстов
5 баллов	Информация извлекается полностью и без искажений	Соблюдаются основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы
4 балла	Информация извлекается полностью, но присутствуют неточности в понимании сообщения	Имеются нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм, которые не препятствуют эффективной коммуникации
3 балла	Информация извлекается частично, присутствуют ошибки в понимании сообщения	Нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм, препятствуют эффективной коммуникации
2 балла	Абитуриент не может извлекать информацию из текстов, изложенных на иностранном языке	Абитуриент не может продуцировать текст на иностранном языке

Особенности проведения экзамена для граждан с ограниченными возможностями здоровья:

1. Для слепых и слабовидящих:
При проведении экзамена весь экзаменационный материал представляется абитуриенту в виде аудиозаписей. Длительность звучания соответствует объему письменного текста, указанному в соответствующем разделе данной программы.
2. Для глухих и слабослышащих:
При проведении экзамена вопросы экзаменаторов формулируются в письменном виде.
3. Для лиц с тяжелыми нарушениями речи, глухих и слабослышащих экзамен может проводиться в письменном виде. В ходе экзамена все задания выполняются в письменном виде.


Особенности проведения экзамена для иностранных граждан:

Абитуриент должен выполнить следующие задания:


1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста - 1900 - 2000 печатных знаков с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.
2. Кратко передать на иностранном языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста 1000-1500. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменаторами на тему: «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы: 3-4 минуты.

Авторы:

зав. кафедрой английского языка и
межкультурной коммуникации,
к. пед. н, доцент

 Иголкина Н.И.

зав. кафедрой немецкого языка и
межкультурной коммуникации,
к. филол. н, доцент

 Кучерова Т.Н.